

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Милоша Зликова 1
Име породично и рођено. За удаћу или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udetu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Розенберг Ладислав
Занимање — Zanimanje	лесарски радник
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	21. 8. 1908
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Сента
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Сента
Брачно стање — Bračno stanje	неженет
Вера — Vera	мојсијев
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Смир, Јелица
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

17. 10. 34
8.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč, znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
17 IV 934	Улица Радничка	11	Војводе Стефановића		67936 Сентин
5 VII 35	Трески	11	Возенберг		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД